



Family Outcomes Surveys

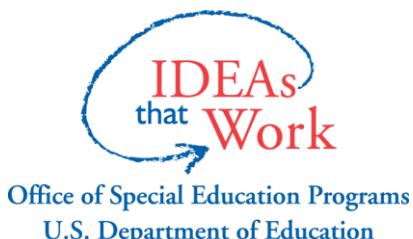
The original Family Outcomes Survey (FOS) was developed and validated by the Early Childhood Outcomes (ECO) Center to assess five family outcomes and the helpfulness of early intervention. There were multiple versions of the original Family Outcomes Survey, some for parents of young children with special needs and some for parents of all young children.

In 2010, upon request from states, the ECO Center developed an updated version of the FOS for Part C programs. The Family Outcomes Survey-Revised (FOS-R): Part C was designed to better assist Part C programs in measuring family outcomes and determining the helpfulness of early intervention programs for federal reporting and program improvement purposes. The core concepts in the FOS-R remain the same as in the original FOS, with the addition of more detailed information to guide program improvement activities and a modified survey format. Both the original and revised versions have been translated into Spanish as well as additional languages. Special thanks to our colleagues in Texas, Minnesota, and Washington for assisting with these translations. The ECTA Center supports the use of both the FOS (2006) and FOS-R (2010). These tools have been tested to ensure sound psychometric integrity that can be used to document family outcomes and identify areas for program improvement. If a state would like to adapt these surveys, we encourage you to reach out to staff and the ECTA Center to discuss potential adaptations and implications for producing reliable and valid data.

For more information on the FOS, visit
<https://ectacenter.org/eco/pages/familysurveys.asp>

Please contact staff at the ECTA Center if you wish to adapt the survey:
<https://ectacenter.org/about/contact.asp>

The ECTA Center is a program of the FPG Child Development Institute of the University of North Carolina at Chapel Hill, funded through cooperative agreement number H326P220002 from the Office of Special Education Programs, U.S. Department of Education. Opinions expressed herein do not necessarily represent the Department of Education's position or policy. Project Officer: Julia Martin Eile





Xumuroota Qormaata Maatii

Jaallatamoo warra ijoolee,

Xumuroota Qormaata Maatii kan Minnesota irraa qooda fudhachuuf fedha keessan tahuu isaa galatoomaa. Deebiin keessan dhimmaa dhuunfaa keessanii waan taheef miseensota gartuu IFSP kan daaima keessaniif hin qoodamu. Deebiin keessan deebii warra biraatti dabalamee, haawaasa keessan daddaffiin furtoo soquuf sagantaa jiruu jabeessuuf itti fayyadamama. Deebiileen maatiilee Minnesota cutti walitti dabalamee gama damee Barnoota ka U.S ti ka gabaasamu yoggaa tahu mul'isaa jabina gutummaan godina keenyaa dafee waa furuuf saganteeffate agarsiisa.

Marty Smith, Damee Barnootaa Minnesota

Qaceelfama:

Fuulota kanatti aananii jiran irraa, lakoofsa caalaatti waa'ee maatii keetii mul'isutti mari. Jechi kun waa'ee maatii keetii haa agarsiisu illee malee guutummaatti yoo hintaane, jecha kanan ol kan jiru lakoofsa tokko hir'isii itt mari. Fakkeenyaaaf, yoo jechi lakoofsa 3 irra jiru waa'ee maatii keetii ka jedhutti dhi'oo tahee garuu guutummaatti hin quufsu tahe, lakoofsa 2 ti mari. Deebii kana keessatti sagaleen "nu" jedhu akka jiru ni hubatta. Kun maatii kee jechuu dha. Si qofaa keefis (yaada kee ykn muyixannoo kee) ykn akka maatiitti yaadaa fi muyixannoo waliin qabdan taanaan homaa hin jedhu gaarii dha.

Qormaata kana itti guuttee erga fixxee booda poostaa qophaa'e keessa kaa'littii teessoo armaan gadiitti ergi:

*Early Intervention Program, Family Outcomes Survey
Minnesota Department of Education
1500 Highway 36 West
Roseville, MN 55113*

© 2005 SRI International. Version: 12-16-05.

Developed by the Early Childhood Outcomes Center with support from the Office of Special Education Programs, U.S. Department of Education.



Xumuroota Qormaata Maatii

Hubannaajabina, dandeettii fi fedhii addaa daa'ima keetii

1. Daa'imaan kee quddachaa fi waa barachaa jira. Guddina daalima keetii kana hagam akka mishaatti hubatta?

1	2	3	4	5	6	7
Guddina daa'ima keenyaa kunoo amma hubachuu jalqabne.		Hundee guddina daa'ima keenyaa qabna garuu waan baruuf jirrus hedduu dha.		Guddina daa'ima keenyaa sirriitti hubanna.		Guddina daa'ima keenyaa akka gaariitti tolchinee beekna.

2. Daa'immonni tokko tokko waa'ee fayyaa ilaachisee, ka akka hir'ina tokko ykn ka akka guddachuu boodatti hafeefaa ka fakkaatu feesisa addaanii qabu. Waa'ee feesisa addaa daalima keetii hagam beekta?

DAA'IMNI KEE FEESISA ADDAA YOO HIN QABAANNEE ASITTI TUQAA GODHIITII GAMA LAKOOFSA 3 DHAQI.

1	2	3	4	5	6	7
Ammaan tana akka gaariitti waan beeknu hin qabnu.		Waan barre waa toko tokko qabnaa garuu gaaffiilee deebii hin argatin hedduu qabna.		Waa hedduu beeknaa tahuus caalaatti baruu feenaa ykn hubachuu barbaanna.		Waan beekuun nu irra jiru ammaaf harka caalu barree jirra jennee amanna.

3. Ogeeyyiin warri si fi daal'ima kee wajjin hojjetaan waan isaan godhan hojjetaa jiraa fi hin jiruu isaa baruu fedhu. Daal'imiini kee fooyyee agarsiisaan akka jiru ni argitaa?

1	2	3	4	5	6	7
Amman tana daal'imni keenya fooyahaa jiraa/jirtii himuu hin dandeenyu.		Gaaf gaaf daa'l'mni keenya guddachaa akka jiru/tu ni argina garuu waan baruu feenu qabna.		Yeroo hedduu daa'l'mni keenya guddina agarsisaa inni jiru himuu ni dandeenyaa.		Guddina daa'l'mni keenya agarsiisu hunda hubachuuf waan nu hafe hin jiru.

Office Use Only
MARSS Number: _____

Xumuroota Qormaata maatii

Mirga kee beektee daa'ima keefis falmuu

4. Daa'ima fi maatii keef sagantaalee fi tajaajilli garaa garaa jiraachuun ni mala. Maatii fi daaima keef waan jiru ni beektaa?

1	2	3	4	5	6	7
Sagantaalee fi tajaajila jiran amma reef hubachuu jalqabne.		Sagantaalee fi tajaajila jiran amma tokko ni beeknaa garuu waan baruu feenu heddu qabna.		Sagantaalee fi tajaajila jiran harka caalu waan beeknu nuttii fakkaata.		Sagantaalee fi tajaajila jiran akka gaariitti hubannee beekna.

5. Warri ijoollee yeroo hedduu sagantaa tajaajilaa fi colleessa qopheessuuf ogeessotaa wajjin wal argu. Wal gahii akkanaa irratti argamuun siif salphaadaa?

1	2	3	4	5	6	7
Ammaan tana wal gahii akkanaa irratti argamuun nuuf saplaa miti.		Walgahii irraa qooda fudhachuun salphaa illee mitii haa taatuu garuu ni dhaqna.		Walgahii irraa hirmaachuun nuuf salphaa dha.		Walgahii irraa hirmaachuun hedduu nuuf salphaadha.

6. Warri ijoollee gargaarsa addaa fedhan qaban mirga qabu yoo itti gammaduu dhaa baatanis waan isaan gochuu danda'an ni jira. Waa'ee mirga keetii kana haqam beektaa yoo wahitti quufuu hangattes waan gochuu qabdu haqam beekta?

DAA'IMNI KEE FEDHII WAAN ADDAA YOO HIN QABU/DU TAHE/TAATE ASITTI TUQAA GODHII GARA LAKOOFSA 7 DHAQI.

1	2	3	4	5	6	7
Waa'ee mirga keenya waan beeknu hin seenuu ykn yoo wahitti hin gammadne waan gochuu qabnu hin beeknu.		Hundee mirga keenaa ni hubannaagaruu yoo wahitti hin gammadin waa'ee filmaata qabnu hundaa hin beeknu.		Mirga keenya harka caalu fi yoo wahitti hin gammadin waan gochuu qabnu ka beeknu nutti fakkaata.		Mirga keenya fi yoo wahitti hin gammadin waan gochuu qabnu siriitti gaarii goonee beekna.

Office Use Only
MARSS Number: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Xumuroota Qormaata Maatii

Daa'imni kee akka guddatu fi akka waa baratu gargaaruu

7. Warri ijoollee hundi akka ijoolleen isaanii guddatani fi waa baran ni gargaaruu, garuu yeroo tokko toko waan gochuun nama irra jiru beekuun cimaa dha. Daa'imni kee akka quddatu/quddattu fi waa baratu/barattu gargaaruuf dandeettii qabdu akkamitti laalta?

1	2	3	4	5	6	7
Daa'imni keenya akka guddatu fi waa baratu gargaaruuf waan baruu qabnu hedduutu nu hafa.		Daa'imni keenya akka guddatu fi akka baratu gargaaruu hundee isaa waa ni beeknaa garuu gaaffiilee hedduu qabna.		Daa'imni keenya akka guddatu fi waa akka baratu gargaaruu akk beeknutu nutti dhaga'ama.		Daa'imni keenya akka guddatu fi waa akka baratu akkamitti akka gargaarru qaceellootti beekna jennee amanna.

8. Warrii ijoollee hundi akka fedha isaaniitti ijoolleen isaanii qalbii gaarii akka qabaatan gargaaruu yaaluu, garuu takki takkii waan godhamu baruun cimaa dha. Akka isin feetanitti ijoolleen keessan akka amala gaarii qabaatan gargaaruutti dandeetii isin qabdan hagam jettanii yaaddu?

1	2	3	4	5	6	7
Qalbi nuti feenuun ijoolleen akka guddatan gargaaruu irratti waan hedduu baruu feena.		Daa'imni keenya amalqabeessa akka tahu gargaaruuf waa ni beeknaa garuu gargaarsa feena.		Daa'imni keenya amalqabeessa akka tahu gargaaruu siriitti akka beennu nutti dhaga'ama.		Daa'imni keenya amalqabeessa akka tahu dandeettii gargaaruu akka qabnu siriitti beekna.

9. Daa'imni keessan oguma haarayaa fi qalpii gaarii akka baratu gargaaruuf sagantaa uumuu irratti maatiin keessan ogeeyyi waliin hoojtaa ture. Akka isin feetanitti ijoolleen keessan akka amala gaarii qabaatan gargaaruutti dandeettii isin qabdan hagam jettanii yaaddu?

1	2	3	4	5	6	7
Haga ammaatti daa'imni keenya oguma kana ykn qalbii akka baratu ykn akka shaakalu gargaaruu hin jalqabin jirra.		Daa'imni keenya oguma kana fi qalbii kana akka baratu ykn akka shaakalu jalqabnee jirraa garuu yeroo hundaa waan goonu miti.		Daa'imni keenya oguma fi qalbii kana akka baratu ykn akka shaakalu ni gargaarra garuu amma feenu immoo miti.		Daa'imni keenya oguma fi qalbii kana akka baratu fi akka shaakalu yeroo cufa guyyaa guutuu gargaarra.

Xumuroota Qormaata Maatii

Sirna deggersaa qabaachuu

10. Namootni hedduun nama biraajin haasa'uun rakkina danda'uuf akka gargaaru ykn waan gaariin yoo tahe ayyaaneffachuuuti amanu. Maatiin keessan nama amanee dhaggeeffatu ykn wajjin haasa'u qabaa?

1	2	3	4	5	6	7
Jireenya keenya keessa waan nurra gahaa jiru ka wajjin haasofnu ammaan tana dhugumatti nama hin qabnu.		Tarii xiqqaatti nam tokko ni arganna taha garuu haala irraa gammadoo miti.		Yeroo hedduu namoota dhimma addaa addaa irratti waliin haasofnu qabna.		Yeroo feenetti ka wajjin haasa'uu dandeenyu jireenya keenyaa keessa namootni dhugumatti ni jiru.

11. Yeroo tokko tokko maatiin gargaarsa, fakkeenyaaaf ka akka konkolaataan geggeeffamuu, ergaamuu, ykn yeroo xiqqoof daa'ima eeguufif amanatan namoota biraa isaan feesisa. Waan tokko tokkoof gargaarsa yoo feetan nama yaamuu dandeessan qabduu?

1	2	3	4	5	6	7
Ammaan tana maatiin keenya gargaarsa yoo fedhe dhugaatti nama yaamuu danda'u hin qabu.		Yeroo sardamaatti, maatiin keenia gargaarsaaf nama yaamuu danda'u qabaa, garuu dhimma guyyuuf miti.		Yeroo baayyee, yoo gargaarsa feene namni nuti yaamuu dandeenyu ni jiraa.		Yeroo feenetti gargaarsaaf nama biraa ka yaamuu dandeenyu ni qabna.

12. Maatiin harki caalu gochuun ka isaan gammachiisu waa qabu. Maatiin keessan waan irraa gammadu gochuuf hagam danda'a?

1	2	3	4	5	6	7
Dhugumatti ammaan tana, waan irraa gammadnu waan hedduu nutti jabaata.		Waan irraa gammadnu waan tokko tokko irraa hirmaachuu dandeenyee jirraa, garuu haga jaallanu miti.		Colleessa baayyee irraa gammadnu keessatti hirmaachuu dandeenyee jirra.		Colleessa guutummaa ka jechuu dandeenyu irraa hirmaachuu dandeenyee jirra.

Xumuroota Qormaata Maatii

Hawaasa keessa daandii ittiin lixan

13. Daa'imni hundi gargaarsa mediikaalaa fedhu. Ammaan tana gargaarsi mediikaalaa ka daa'ima keessaniif qabdan akkamitti ibsita?

1	2	3	4	5	6	7
Daa'ima keenyaaf ka barbaannu gargaarsa mediikaalaa hin qabnu.		Gargaarsa mediikaalaa waa ni qabnaa garuu ka feenu argachuuf karaa fagootu nu hafa.		Daa'ima keenyaaf gargaarsa mediikaalaa gaarii qabna.		Daa'ima keenyaaf gargaarsa mediikaalaa hedduu gaarii tahe qabna.

14. Maatii hedduun oolmaa daalima ka dhaabbataa tahe fedhu. Kana jechuun keenya, yeroo tokko tokko lafa ijoollee kaa'atan qofa osoo hin tahiin oolmaa daalima ka rogaa, ka walakkaa guyyaa ykn ka guyyaa guutuu jechuu keenya. Amman tana oolmaan daalima ka ati daalima keef itti fayyadamu akkamitti ibsita?

YOO OOLMAA DAA'IMAA HIN FEETU TAHE ASITTI TUQAA GODHII GAMA LAKOOFSA 15 DHAQI.

1	2	3	4	5	6	7
Oolmaa daa'ima ka feenu hin qabnu YKN fedhiin daa'ima keenyaa adda waan taheef barbaaduu dhiisuu murteessine.		Oolmaa daa'ima waa ni qabnaa garuu lafa nuti yaadnu gahuuf hedduu lafa dheeraatu hafa.		Daa'ima keenyaaaf oolmaa daa'ima gaarii qabna.		Daa'ima keenyaaaf oolmaa daa'ima hedduu misha tahe qabna.

15. Warri ijoollee hedduun daa'imni isaanii daa'ima biraaj wajjin akka taphatan ykn colleessa amantii, hawaasaa ykn marabbaa irraa qooda akka fudhatan barbaadu. Amman tana daa'imni kee waancolleessa akkanaa irraa qoodni inni fudhatu hagam jettee ibsita?

DAAIMNI KEE COLLEESSA AKKANAA IRRAA AKKA QOODAA FUDHATU YOO HIN FEENE TAHE ASITTI TUQAA GODHII
GAMA LAKOOFSA 16 DHAQ

1	2	3	4	5	6	7
Daa'imni keenya colleessa akkanaa irraa hin hirmaatu YKN fedhiin daa'ima keenyaa adda waan taheef barbaaduu dhiifne.		Daa'imni keenya colleessa marabbaa ykn hawaasaa irraa hangi tokko ni hirmaataa garuu lafa yaadne gahuuf faggoo dha.		Daa'imni keenya colleessa marabbaa ykn hawaasaa keessatti hirmaannaan isaa gaarii dha.		Daa'imni keenya colleessa marabbaa ykn hawaasaa keessatti hirmaannaan inni qabu hedduu mishaa dha.

Office Use Only
MARSS Number: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Xumuroota Qormaata Maatii

Waa'ee Gidduu-galuu Duraa ilaachisee ka sitti dhaga'amu

16. Mirga kee beektee akka hubattuuf Gidduu-galuun Duraa maatii kee hagam gargaare?

1	2	3	4	5	6	7
Gidduu-galuun Duraa mirga maatii keenyaa akka barruuf ka nu gargaaree hin jira.		Gidduu-galuun Duraa waa'ee mirga maatii keenyaa baruuf waa xiqqoo nu gargaaree jira.		Gidduu-galuun Duraa waa'ee mirga maatii keenyaa baruuf ba'eessa nu gargaaree jira.		Gidduu-galuun Duraa waa'ee mirga maatii keenyaa baruuf akka mishaatti nu gargaaree.

17. Waan daalima keessan barbaachisu qaceellootti himachuu akka dandeessaniif Gidduu-galuun Duraa maatii keessan hagam gargaare?

1	2	3	4	5	6	7
Gidduu-galuun Duraa waan daa'ima keenya barbaachisu qaceellootti akka himannuuf waa nu hin gargaarre.		Gidduu-galuun Duraa waan daa'ima keenya barbaachisu qaceellootti akka himannuuf waa xiqqoo nu gargaaree jira.		Gidduu-galuun Duraa waan daa'ima keenya barbaachisu qaceellootti akka himannuuf waan guddoo nu gargaare.		Gidduu-galuun Duraa waan daa'ima keenya barbaachisu qaceellootti akka himannuuf akka mishaatti nu gargaare.

18. Daa'imni keessan akka guddatuuf waa baratu gargaaruu irratti Gidduu-galuun Duraa maatii keessan hagam gargaare?

1	2	3	4	5	6	7
Gidduu-galuun Duraa daa'imni keenya akka guddatuuf waa baratu akka gargaarru irratti waan nu gargaaree hin qabu.		Gidduu-galuun Duraa daa'imni keenya akka guddatuuf waa baratu akka gargaarru irratti waa xiqqoo godhee jira.		Gidduu-galuun Duraa daa'imni keenya akka guddatuuf waa baratu akka gargaaruuf waan ba'eessa godhee jira.		Gidduu-galuun Duraa daa'imni keenya akka guddatuuf waa baratu akka gargaaruuf akka mishaatti nu gargaaree jira.

Office Use Only
MARSS Number: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0